

MATERNELLE – GRANDE SECTION (GS)

Liste du matériel pour l'année scolaire 2022-2023- *Lista de material necesario para el curso 2022-2023*

MATÉRIEL - MATERIAL

(Veuillez marquer ce matériel au nom de l'élève.

Se ruega que este material lleve el nombre del alumno/ de la alumna)

- 1 cartable. Le cartable doit être adapté au format A4 pour les cahiers, classeurs, pochettes et livres de BCD
1 mochila. La cartera o la mochila debe estar adaptada al formato A4 para los cuadernos, archivadores de anillas, carpetas y libros de la biblioteca
- 1 verre en plastique – *1 vaso de plástico*
- 1 sac avec des vêtements de rechange (chaussettes, sous-vêtement, pantalon, pull, t-shirt) – *1 bolsa con ropa de recambio (calcetines, ropa interior, pantalón, jersey, camiseta)*

PAPETERIE – PAPELERÍA

- 1 boîte de crayons de couleurs -*1 caja de lápices de colores*
- 1 paquet de 100 feuilles blanches DIN A4 -*1 paquete de 100 hojas blancas DIN A4*
- 2 boîtes de 20 feutres fins - *2 cajas de 20 rotuladores finos*
- 3 bâtons de colle 40 gr - *3 barras de pegamento de 40 gr*
- 1 pochette plastique avec rabats A4 – *1 carpeta de plástico con solapas Din A4*
- 1 paire de ciseaux (attention aux gauchers) marqué au prénom de l'enfant- *1 par de tijeras (tijeras especiales para los zurdos) con el nombre del niño/ de la niña*
- 1 ardoise type Velleda aimantée marquée au prénom de l'enfant – *1 pizarra magnética tipo Velleda con el nombre del niño/ de la niña*

IMPORTANT/ IMPORTANTE

Veuillez respecter les mesures et les quantités
Se ruega que respeten las medidas y las cantidades

Le matériel marqué au prénom de l'enfant vous sera remis en fin d'année
El material marcado con el nombre del niño/ de la niña será devuelto a final de curso

Afin d'éviter tout encombrement dans les déplacements et surtout dans les escaliers et couloirs de l'école nous souhaitons que les cartables soient genre sac à dos ou similaires et surtout pas avec roulettes.
Para evitar estorbos en los desplazamientos y en las escaleras y pasillos de la escuela rogamos que las carteras sean de tipo mochila o similar y sobre todo sin ruedecitas.

Le matériel devra être impérativement remplacé en cas de perte ou de détérioration
En caso de pérdida o de deterioro el material deberá ser reemplazado.

Afin que les manteaux, blouses et gilets tiennent mieux aux porte-manteaux, vérifiez que les vêtements aient une grande attache.

Verifiquen que los abrigos, batas y chaquetas tengan una cinta o una tira para poderlos colgar.